

# SYSTÈME DE SÉCURITÉ LYNX TOUCH

## Guide rapide pour les fonctions de domotique

**Guide de l'automatisme complet offert en ligne :** Ce Guide rapide décrit les fonctions et les caractéristiques de votre système les plus fréquemment utilisées. Pour les détails complets concernant toutes les fonctions d'utilisateur, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur du système offert en ligne au : <http://www.security.honeywell.com/hsc/products> (voir le **Guide de l'automatisme du système de sécurité LYNX Touch n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur**). Vous pouvez également, sur demande, vous procurer la version complète du Guide de l'utilisateur en vous adressant à votre installateur.

### Information générale

La console LYNX Touch est dotée de la technologie Z-Wave<sup>MD</sup> qui est conçue pour commander les dispositifs de domotique dans une résidence contrôlée par un réseau. La console vous permet d'ajouter et de commander facilement plusieurs dispositifs en appuyant seulement sur un bouton.

La gestion de dispositifs Z-Wave (aussi appelés nœuds) comprend deux opérations principales, inclusion/exclusion et commande. Cette section décrit la façon d'inclure (ajouter) des dispositifs dans votre réseau de domotique, de modifier des dispositifs et d'exclure (supprimer) des dispositifs. La domotique et les fonctions Z-Wave sont accessibles par l'entremise de l'icône Domotique du LYNX Touch ainsi que des écrans Gestion de dispositifs Z-Wave et Outils Z-Wave avancés. Les dispositifs peuvent être commandés à partir de la console LYNX Touch ou d'un terminal Internet mobile. Une fois les dispositifs Z-Wave inclus (ajoutés) au réseau, ils peuvent être commandés manuellement ou par des « Scènes » programmées dans la fonction de domotique de votre panneau LYNX Touch.

Demandez à votre installateur quelles fonctions sont disponibles dans votre système..



**La domotique ne sert que pour la commodité du style de vie. Elle ne peut pas être utilisée pour des fonctions de protection des biens et des personnes.**



**La fonction de domotique Z-Wave est un supplément seulement et n'a pas été évaluée par UL.**



L'icône Domotique dans l'écran d'accueil du LYNX Touch fournit l'accès aux fonctions de domotique Z-Wave. (Pour de l'information supplémentaire à propos des termes et des fonctions, consultez le *Glossaire Z-Wave* inclus dans le Guide de l'utilisateur du système de sécurité LYNX Touch n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur). Une liste de nouveaux dispositifs compatibles Z-Wave se trouve dans le Guide de l'automatisme du système de sécurité LYNX Touch n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur.

### Commande de base Z-Wave<sup>MD</sup>

Les options Z-Wave du LYNX Touch sont affichées dans les deux écrans de Domotique. Les flèches vers le bas et vers le haut ▼ sont utilisées pour défiler dans les deux écrans. Les fonctions d'Outils avancés sont affichées dans l'écran Gestion de dispositifs Z-Wave. Pour de l'information complète, reportez-vous au Guide de domotique complet n° de pièce 800-16091FR.

Options de l'écran Domotique (page 1)		
Bouton	Fonction	
Interrupt	Donne accès à l'écran Interrupteurs	
68° Thermostats	Donne accès à l'écran Thermostats	
Verr.	Donne accès à l'écran Serrures.	
Garages	Fournit l'accès pour commander le fonctionnement de la porte de garage.	
Valves d'eau	Donne accès à l'écran Vannes d'eau	
Pesez -> voir Dispos-Échec	Affiché si un échec de dispositif est détecté dans le réseau Z-Wave (pour de l'information supplémentaire, reportez-vous à la section Dispositif en échec du Guide de l'utilisateur du système de sécurité LYNX Touch n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur)	

Options de l'écran Domotique (page 2)		
Bouton	Fonctions	
Scènes	Donne accès à l'écran Scènes. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 scènes.	
Horaires	Donne accès à l'écran Horaires.	
Règles	Donne accès à l'écran Règles.	
Outils	Donne accès à l'écran Gestion des dispositifs Z-Wave et à l'option des outils avancés.	
Rég. porte garage	Fournit l'accès pour programmer/enrôler les ouvre-portes de porte de garage.	
Autre dispos	Fournit l'accès pour commander des dispositifs inconnus ou non supportés à l'aide de commandes de base Allumer/Éteindre	

Z-Wave et Z-Wave Plus sont des marques déposées de Sigma Designs et de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.



800-16092FR 12/13 Rév. B

3333 Unity Drive  
Mississauga, Ontario L5L 3S6  
Copyright © 2014 Honeywell International, Inc.  
[www.honeywell.com/security](http://www.honeywell.com/security)

## Commande de base Z-Wave<sup>MD</sup> (suite)

Options de l'écran Gestion des dispositifs Z-Wave	
Bouton	Fonction
Inclure dispos	Enrôler les modules Z-Wave.
Exclure dispos	Supprimer les modules Z-Wave.
Voir les dispositifs défectueux	Affiché si un échec de dispositif est détecté dans le réseau Z-Wave (pour de l'information supplémentaire, reportez-vous à la section Dispositif en échec du Guide de l'utilisateur du système de sécurité LYNX Touch n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur)
Outils avancés	Donne l'accès à des options Z-Wave additionnelles

## Écran Outils avancés Z-Wave<sup>MD</sup>

Options de l'écran Outils avancés Z-Wave <sup>MD</sup>	
Bouton	Fonction
Voir Dispos Enrôlés	Affiche l'information des dispositifs Z-Wave
Voir Contrôleurs Enrôlés	Voir l'information des contrôleurs
Réta. contrôleur	Supprime tous les nœuds et génère un nouvel ID de résidence aléatoire. Le rétablissement du contrôleur n'exclut pas les dispositifs individuels.
Décalage du 1er contrôleur vers 2e	Transfère le rôle du contrôleur primaire à un autre contrôleur* (c.-à-d. : un contrôleur Z-Wave à distance) et copie le réseau Z-Wave.
Ver. porte	Permet l'armement Partiel, l'armement Total ou l'armement sans l'option Partiel-Auto lorsqu'une porte Z-Wave est verrouillée. Entraîne le système à armer dans le mode sélectionné, Total, Partiel ou Total sans l'option Partiel-Auto lorsqu'une porte Z-Wave est verrouillée.
Appre	Inclut le panneau et le contrôleur secondaire*, habituellement un contrôleur Z-Wave à distance et une copie du réseau Z-Wave.
Tous dispo HORS OU Tous dispo EN	Permet à l'utilisateur d'activer OU de désactiver tous les interrupteurs programmés dans le réseau Z-Wave.

## Inclure des dispositifs Z-Wave<sup>MD</sup>

Les étapes décrites ci-dessous doivent être faites sur le panneau de commande LYNX Touch pour inclure (ajouter) des dispositifs Z-Wave dans le réseau. Pour de l'information supplémentaire à propos de l'inclusion de dispositifs Z-Wave, reportez-vous au Guide de domotique complet n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur.

Étape	Action
1.	Dans l'écran d'accueil, sélectionnez l'icône « Domotique ».
2.	Dans la deuxième page de l'écran Domotique, sélectionnez « Outils ».
3.	Dans l'écran « Gestion de dispositifs », sélectionnez « Inclure dispos ». Le panneau affiche « Entrée en mode d'inclusion. Patientez... »
4.	"Prêt à inclure dispo. « Pesez sur le bouton de fonction du dispo. »" En deçà d'une minute, appuyez sur le bouton Fonction du dispositif ou activez l'interrupteur, le cas échéant.
5.	Si le module a été enrôlé avec succès, la console affiche « Dispo. Trouvé! Patientez » et l'information du dispositif est affichée.
6.	Après avoir inclus avec succès un dispositif, l'information du dispositif est ajoutée dans le haut de la liste d'inclusion.
7.	Répétez les étapes 4 à 6 pour enrôler d'autres dispositifs Z-Wave.
8.	Une fois que vous avez terminé d'inclure les dispositifs, appuyez sur la touche « Accueil » pour revenir à l'écran d'Accueil ou sélectionnez « ↵ » pour revenir à l'écran précédent.

**Note :** Les caractéristiques et les fonctions qui peuvent être commandées varient selon le fabricant. Reportez-vous au Guide de l'utilisateur fourni avec le dispositif Z-Wave pour déterminer les capacités particulières.

## Modifier des noms de dispositifs Z-Wave

Les étapes décrites ci-dessous doivent être faites sur le panneau de commande LYNX Touch pour modifier un nom de dispositif Z-Wave dans le réseau.

Étape	Action
1.	Dans l'écran d'accueil, sélectionnez l'icône « Automati ».
2.	Dans l'écran Automati, sélectionnez le type de dispositif que vous désirez modifier.
3.	Dans la liste affichée, sélectionnez le dispositif que vous désirez modifier..
4.	Sélectionnez le bouton Modifier.
5.	Entrez l'information désirée (limitée à 14 caractères) sur le clavier qui apparaît à l'écran et sélectionnez ensuite « Terminé(e) ».. Le système retourne à l'écran précédent.
6.	Appuyez sur la touche "Accueil" pour revenir à l'écran d'accueil ou sélectionnez le bouton « ↵ » pour revenir à l'écran Automati.

## Inclure des dispositifs Z-Wave<sup>MD</sup>

Les fonctions décrites ci-dessous devraient être exécutées au panneau LYNX Touch afin d'exclure un ou des dispositif(s) Z-Wave du réseau.

Étape	Action
1.	Dans l'écran d'accueil, sélectionnez l'icône « Automati ».
2.	Dans l'écran Automati, sélectionnez « Outils ».
3.	Dans l'écran « Gestion de dispositifs », sélectionnez « Exclure dispos. »
4.	"Entrée en mode d'exclusion. Patientez..." suivi de « Prêt à exclure dispo. » Pesez sur le bouton de fonction du dispo. ». En deçà d'une minute, appuyez sur le bouton Fonction du dispositif ou activez l'interrupteur.
5.	Si le module a été Exclut avec succès, l'information du dispositif est indiqué dans la liste des exclus. Si un dispositif qui n'est pas connu du panneau est exclu, le message "Dispo exclus inconnu" est ajouté à la liste des exclus.
6.	Une fois que vous avez terminé d'inclure les dispositifs, appuyez sur la touche « Accueil » pour revenir à l'écran d'Accueil ou sélectionnez « ↵ » pour revenir à l'écran précédent.

## Commande des dispositifs Z-Wave<sup>MD</sup>

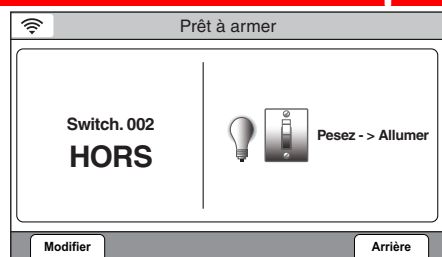
Les dispositifs Z-Wave peuvent être activés manuellement ou à l'aide de Scènes pour commander un seul groupe de dispositifs en même temps, les mettre hors fonction, en fonction, en fonction selon un niveau d'éclairage préétabli, pour régler la température ou un mode, ou pour verrouiller/déverrouiller une porte. Le LYNX Touch accepte 20 scènes qui peuvent chacune être configurées pour commander jusqu'à 10 dispositifs. Les scènes peuvent être activées manuellement ou activées par un horaire ou une règle. Les horaires et les règles sont utilisés pour commander les scènes de façon préétablie « Conditions » et « Déclencheurs ». Jusqu'à 20 règles peuvent être programmées localement dans le LYNX Touch. Vingt règles supplémentaires peuvent être programmées via le service Total Connect. Demandez à votre installateur quelles options sont disponibles pour vous.

## Activation manuelle de dispositifs Z-Wave

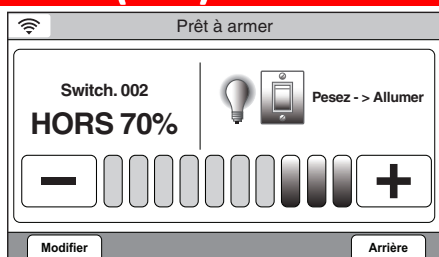
Les étapes décrites ci-dessous doivent être effectuées sur la console du LYNX Touch pour activer manuellement des dispositifs.

Étape	Action
1.	Dans l'écran d'accueil, sélectionnez l'icône « Automati ».
2.	Dans l'écran Automati, sélectionnez le type de dispositif (p. ex., Interrupteurs, Thermostats ou Serrures) que vous voulez commander.
3.	Dans la liste affichée, sélectionnez le dispositif que vous désirez commander.
4.	Pour des exemples typiques des fonctions qui peuvent être commandées manuellement pour les dispositifs, reportez-vous aux figures ci-dessous.
5.	Appuyez sur la touche « RETOUR » pour revenir à l'écran précédent.
6.	Appuyez sur la touche « Accueil » pour revenir à l'écran d'accueil ou sélectionnez le bouton « ↵ » pour revenir à l'écran Automati.

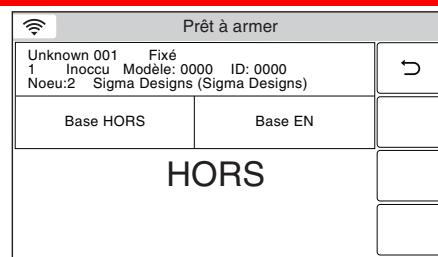
## Activation manuelle de dispositifs Z-Wave (suite)



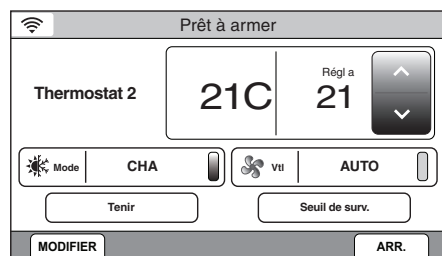
Écran de commande d'interrupteur



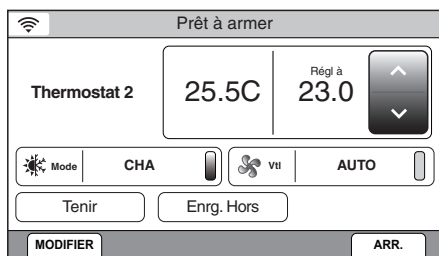
Écran de commande de gradateur



Écran de commande de dispositifs non supportés



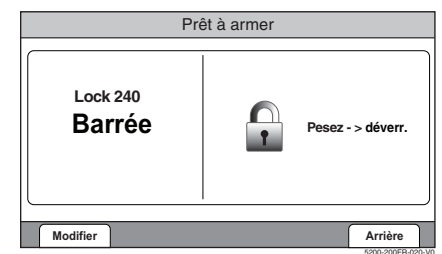
Écran de commande de thermostat



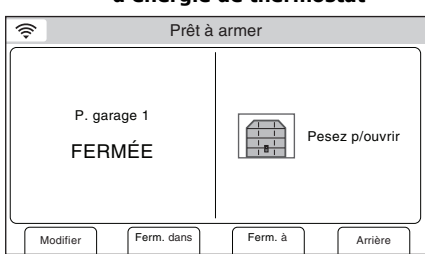
Écran de commande des économies d'énergie de thermostat



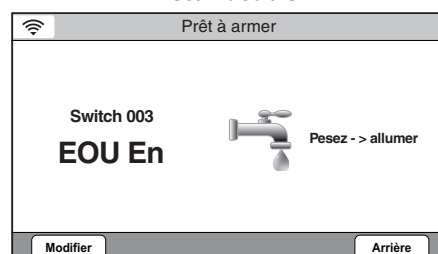
Écran de commande de thermostat avec Recul. double.



Écran de commande de serrure



Écran de fonctionnement de porte de garage



Écran de commande de vanne d'eau

## Programmation/Modification/Suppression de scènes

Les étapes décrites ci-dessous doivent être faites sur le panneau de commande LYNX Touch pour programmer des scènes utilisées pour commander des dispositifs Z-Wave. Pour de l'information plus détaillée à propos des Scènes, reportez-vous au Guide de domotique complet n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur.

### Programmation d'une scène

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône Automati.
2.	Sélectionnez l'icône « Scènes » dans la deuxième page de l'écran « Automati ». L'écran Scènes apparaît.
3.	Sélectionnez « Ajouter nouvelle scène ». Le système affiche un clavier ainsi que le prochain numéro de la prochaine scène disponible.
4.	Si désiré, sélectionnez effacer et entrez un nom (jusqu'à 13 caractères) pour la scène sur le clavier affiché et sélectionnez « Terminé ».
5.	Sélectionnez le bouton « Ajouter nouveau dispositif ». Le système affiche les types de dispositifs Z-Wave disponibles.
6.	Sélectionnez l'une des options suivantes : Interrupteurs Thermostats Serrures Garages Vannes d'eau Sirènes
7.	Sélectionnez le type de dispositif désiré et sélectionnez ensuite le dispositif applicable à partir de la liste de dispositifs affichée. L'écran de dispositifs opérationnels apparaît. Une fois terminé, sélectionnez « Enregistrer ». Jusqu'à 10 dispositifs peuvent être associés à une scène.
8.	Réglez les options désirées.
9.	Une fois terminé, sélectionnez Enregistrer. Le système revient à l'écran de dispositif Z-Wave. Sélectionnez le bouton « ↵ » tel que requis pour revenir à l'écran de programmation de Automati ou la touche Accueil pour retourner à l'écran d'accueil.

### Modifier ou supprimer une scène

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône « Automati ».
2.	Sélectionnez l'icône « Scènes » dans la deuxième page de l'écran « Automati ». L'écran Scènes apparaît.
3.	Sélectionnez la scène que vous désirez modifier ou supprimer.
4.	Sélectionnez le bouton « Modifier » ou « Supprimer ».
5.	Si « Modifier » a été sélectionné, le système avance à la Scène. Modifiez tel que requis et passez à l'étape 6. Si « Supprimer » a été sélectionné, passez à l'étape 7.
6.	Une fois terminé, sélectionnez Enregistrer. Le système revient à l'écran de dispositif Z-Wave. Sélectionnez le bouton « ↵ » tel que requis pour revenir à l'écran de programmation de Automati ou la touche Accueil pour retourner à l'écran d'accueil.
7.	Le système affiche un écran de confirmation et revient à l'écran précédent. Sélectionnez le bouton « ↵ » tel que requis pour revenir à l'écran de programmation de Automati ou la touche Accueil pour retourner à l'écran d'accueil.

### Exécution manuelle d'une scène

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, sélectionnez l'icône « Automati ».
2.	Sélectionnez l'icône « Scènes » dans la deuxième page de l'écran « Automati ». L'écran Scènes apparaît.
3.	Sélectionnez la scène que vous désirez exécuter.
4.	Pour exécuter la scène, sélectionnez le bouton « ▶ ».

### Programmation/Modification/Suppression d'horaires

Les étapes décrites ci-dessous doivent être faites sur le panneau de commande LYNX Touch pour programmer des Horaires à utiliser pour exécuter certaines fonctions à une heure, un jour de la semaine ou un mois planifiés, le cas échéant.. Pour de l'information plus détaillée à propos des Horaires, reportez-vous au Guide de domotique complet n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur.

#### Programmation de fonctions planifiées

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône « Automati ».
2.	Sélectionnez l'icône « Horaires » dans la deuxième page de l'écran « Automati ». L'écran Horaires apparaît.
3.	À l'écran Horaires, sélectionnez « Ajouter nouvel ».
4.	Sélectionnez « Nom » et entrez un nom (jusqu'à 13 caractères) pour l'horaire sur le clavier affiché et appuyez sur « Terminé ».
5.	Sélectionnez « Fréquence » et choisissez l'une des options affichées.
6.	Programmez les options suivantes selon la fréquence choisie à l'étape 5.
7.	Sélectionnez « Supervision » pour défiler dans les options offertes.
8.	Si Partiel auto. est sélectionné, sélectionnez « Heure de début » et passez à l'étape 9. Si « Règles » est sélectionné, passez à l'étape 10. Si « Notification de désarm. » est sélectionné, passez à l'étape 11.
9.	Sur le clavier affiché, sélectionnez « Effacer » et entrez une heure à 4 chiffres; sélectionnez ensuite « Enregistrer ».
10.	Sélectionnez « Règles » OU « Scènes », le cas échéant, et sélectionnez ensuite une Règle ou une Scène dans la liste affichée.
11.	Sélectionnez « Heure de début » et "Heure de fin » sur le clavier affiché et sélectionnez « Effacer ». Entrez une Heure de début et une Heure de fin, le cas échéant, et sélectionnez « Enregistrer ».
12.	Sélectionnez le bouton « ↵ » ou appuyez sur la touche Accueil pour retourner à l'écran de programmation de Automati ou à l'écran d'accueil.

#### Modifier ou supprimer une fonction planifiée

Étape	Action
1.	À l'écran Horaires, choisissez l'horaire que vous voulez modifier ou supprimer.
2.	Sélectionnez le bouton « Modifier » ou « Supprimer ». Si vous modifiez l'horaire, passez à l'étape 3, ou si vous supprimez l'horaire, passez à l'étape 4
3.	Quand l'écran de programmation d'Horaire apparaît, suivez les étapes 4 à 11 tel qu'indiqué plus haut dans la section de la programmation d'une fonction planifiée pour faire vos modifications et les enregistrer.
4.	Sélectionnez le bouton « Effacer » Dans l'écran d'affichage de la confirmation, sélectionnez « Oui » pour confirmer la suppression.
5.	Sélectionnez le bouton « ↵ » ou appuyez sur la touche Accueil pour retourner à l'écran de programmation de Automati ou à l'écran d'accueil.

### Programmation/Modification/Suppression de règles

Les étapes décrites ci-dessous doivent être suivies sur le panneau LYNX Touch pour programmer jusqu'à 20 Règles qui sont utilisées pour les déclencheurs, les dispositifs Z-Wave et les messages de renvoi.. Pour de l'information plus détaillée à propos des Règles, reportez-vous au Guide de domotique complet n° de pièce 800-16091FR ou ultérieur.

#### Programmation d'une règle

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône « Automati ».
2.	Sélectionnez l'icône « Règles » dans la deuxième page de l'écran « Automati ». L'écran Scènes apparaît.
3.	À l'écran Règles, sélectionnez une touche « Règles ».
4.	Sélectionnez « Nom » et entrez un nom (jusqu'à 13 caractères) pour la Règle sur le clavier affiché et appuyez sur « Terminé ».

### Programmation/Modification/Suppression de règles (suite)

Étape	Action
5.	Sélectionnez le bouton « Type » pour défiler dans les options de type. Les options offertes dépendent des fonctions programmées dans votre panneau de commande. Le système affiche plusieurs nouveaux champs de programmation qui varient selon le Type choisi.
6.	« Sélectionnez Action » pour défiler dans les options, lesquelles varient selon la sélection faite à l'étape 5.
7.	Sélectionnez « Type de zone d'activation » OU « Type de violation de zone ». Sélectionnez une option dans la liste affichée, laquelle dépend de la sélection faite à l'étape 5.
8.	Sélectionnez « Type de zone de désactivation » OU « Type de zone de rétablissement ». Sélectionnez une option dans la liste affichée, laquelle varie selon la sélection faite à l'étape 5.
9.	Sélectionnez « Démarrer le système » OU « Fonction 1 du système ». Sélectionnez une option dans la liste affichée, laquelle varie selon la sélection faite à l'étape 5.
10.	Sélectionnez « Arrêter le système » OU « Fonction 2 du système ». Sélectionnez une option dans la liste affichée, laquelle varie selon la sélection faite à l'étape 5.
11.	Utilisez le bouton « ▼ » pour avancer à la page suivante et sélectionnez ensuite « Fonctionnement du numéro de zone » pour défiler dans les options.
12.	Sélectionnez la Première, la Deuxième ou la Troisième « Zone d'activation »; sélectionnez ensuite une zone dans la liste affichée.
13.	Sélectionnez la Première, la Deuxième ou la Troisième « Zone de désactivation »; sélectionnez ensuite une zone dans la liste affichée.
14.	Une fois terminé, sélectionnez « Enregistrer ».
15.	Sélectionnez le bouton « ↵ » ou appuyez sur la touche Accueil pour retourner à l'écran de programmation de Automati ou à l'écran d'accueil.

#### Modifier ou supprimer une Règle

Étape	Action
1.	À l'écran Règles, choisissez la Règle que vous voulez modifier ou supprimer.
2.	Sélectionnez le bouton « Modifier » ou « Supprimer ».
3.	Pour modifier la règle, suivez les étapes 4 à 15 tel qu'indiqué dans la section Programmation d'une règle. Pour supprimer la règle, passez à l'étape 4.
4.	Sélectionnez le bouton « ↵ » ou appuyez sur la touche Accueil pour retourner à l'écran de programmation de Automati ou à l'écran d'accueil.

### Fonctionnement d'ouvre-porte de garage

Étape	Action
1.	À l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône « Automati ».
2.	Dans l'écran Automati, sélectionnez l'icône Garages.
3.	Dans la liste affichée, sélectionnez la porte de garage que vous voulez commander/programmer. Le panneau avance à l'écran d'utilisation de la porte de garage.
4.	Pour plus d'information sur le fonctionnement ou la programmation, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Bouton	Fonction
Modifier	Utilisé(e) pour modifier la description de la porte de garage
Fermer dans	Utilisé(e) pour régler une période de temps précise (jusqu'à 12 heures et 59 minutes) avant qu'une porte de garage ouverte se ferme automatiquement. Si la fonction est programmée, l'heure sera également affichée.
Fermeture à	Utilisé(e) pour régler l'heure précise à laquelle une porte de garage ouverte se ferme automatiquement. Si la fonction est programmée, l'heure sera également affichée.
Retour	Utilisé(e) pour retourner le panneau à la liste de portes de garage.
Appuyer pour ouvrir	Affiché quand la porte de garage est fermée. Utilisé(e) pour ouvrir la porte de garage.
Appuyer pour fermer	Affiché quand la porte de garage est ouverte. Utilisé(e) pour ouvrir la porte de garage.